

# 世界の撃墜王

翼コレクション第19弾  
フォッケウルフ Fw190A-5  
ヨーゼフ・プリラー

翼コレクション第19弾は、「世界の撃墜王」です。今までに発売されたものの中から、有名な撃墜王の機体をいくつかピックアップしてみました。この機会に、死線を越えて戦った撃墜王たちの愛機を是非コレクションしてください。▶フォッケウルフFw190は、当初メッサーシュミットBf109を補佐する補助戦闘機として開発されました。フォッケウルフ社の主任設計者であったクルト・タンク博士の非凡なる才能によって生み出された傑作機です。タンク博士は第1次大戦に騎兵として従軍し、その経験がいかに高性能な兵器でもデリケートすぎれば厳しい戦場では生き残れないことを身にこめて感じていました。そこで戦場の過酷な条件下でも、性能を発揮できるタフな戦闘機を徹底的に追及したのでした。欧州機としては珍しい強力な空冷エンジンBMW139を採用し、合理的な設計と相まって優れた戦闘機が完成しました。原型機Fw190V-1は1939年春に完成、優秀な性能を示し、主力戦闘機として制式採用されることになりました。最初の生産型Fw190A-1は、より強力なBMW801エンジンを装備し、1941年9月ドーバー海峡上空に投入されました。以後約1年間にわたりFw190は当時のイギリスの主力戦闘機スピットファイアを完全に凌駕し、欧州最強の戦闘機でした。大戦中期以降は、戦闘爆撃機型F、G型も登場し、本土防空、対地攻撃などに最後まで活躍したのです。Fw190A-5は、それまでのA-4に対して機首が15cm延長された型式で1943年から生産されました。Fw190は各型合わせておよそ20,000機が生産されました。

▶ヨーゼフ・プリラーは、1915年インゴルシュタットで生まれました。1930年代半ばに空軍に入隊し、大戦勃発時には第51戦闘航空団に配属されました。1940年5月には初撃墜を記録し、10月には20機目を撃墜したことにより、騎士鉄十字章を授与されました。さらに、翌年7月には41機を撃墜し、柏葉付騎士鉄十字章を受領しました。1942年12月には、第26戦闘航空団の第Ⅲ大隊の隊長となり、陽気で明るい性格から部下よりの人気も高い指揮官でした。翌年1月には第26戦闘航空団司令となり、このころには撃墜数は80機を越えていました。最終的なスコアは101機で、戦後は製造所の総支配人となり平和な生涯を送りました。



フォッケウルフ Fw190について、もっと詳しく知るために…

- 世界の傑作機シリーズNo.78 (文林堂)
- オスプレイ軍用機シリーズVol.9、18 (大日本絵画)

## 翼19 世界の撃墜王

1/100 TSUBASA COLLECTION No.112  
Focke-Wulf Fw190A-5



組み立て  
くみだてせつめいしょ  
説明書

※接着剤は別にお買い求めください。  
(接着剤は別売品が使いやすいです。)

プラモデルを上手に組み立てるには？

	<b>説明書をよく読む</b> いきなり組み立てをしないで、 作る前に説明書を最後までよく 読んでから組み立てます。		<b>工具を使う</b> 部品はちぎらないで、ニッ パーやカッターで取り、バリを きれいにけずりおとします。
	<b>接着する前に</b> 部品は接着する前に一度合わ せ、間違いないかどうか確か めてから接着します。		<b>プラモデル用接着剤</b> 市販のプラモデル用接着剤を 使った、きれいに仕上がります。 接着剤は模型店などで別にお 求めください。



株式会社 童友社

〒116-0002  
東京都荒川区荒川4-27-21 Tel 03-3803-4747  
<http://www.doyusha-model.com>

Please translate the Japanese text in the picture to English

Sure thing! Here's the translation of the Japanese text in the picture:

Left Page:

Title: World's Fighter King Subtitle: Tsubasa Collection No. 19

**Main Text:** "This is the 19th instalment of the Tsubasa Collection, featuring the 'World's Fighter King.' Among the many famous fighter planes released so far, we have picked up several of the most renowned fighter kings. The Focke-Wulf Fw190A-5, piloted by Josef Priller, was developed as a high-performance fighter to replace the Bf109. The main feature of the Fw190A-5 was its powerful BMW801 engine, which gave it superior performance compared to its predecessors. The Fw190A-5 was equipped with a variety of armaments and was used in various roles, including air superiority, ground attack, and bomber interception. The Fw190A-5 was produced in large numbers and saw extensive service on all fronts during World War II. Josef Priller, born in 1915, was a highly skilled pilot who achieved 101 aerial victories during his career. He was awarded the Knight's Cross of the Iron Cross with Oak Leaves and Swords for his achievements. The Fw190A-5 was produced until 1944, with over 20,000 units built."

**Bottom Text:** "To learn more about the Focke-Wulf Fw190, refer to:

- 'World's Fighter Series No. 78' (Bunrin-do)
- 'Osprey Military Aircraft Series Vol. 9, 18' (Dai Nippon Kaiga)"

**Right Page:**

**Title:** 1/100 Tsubasa Collection No. 112 **Subtitle:** Focke-Wulf Fw190A-5 Josef Priller

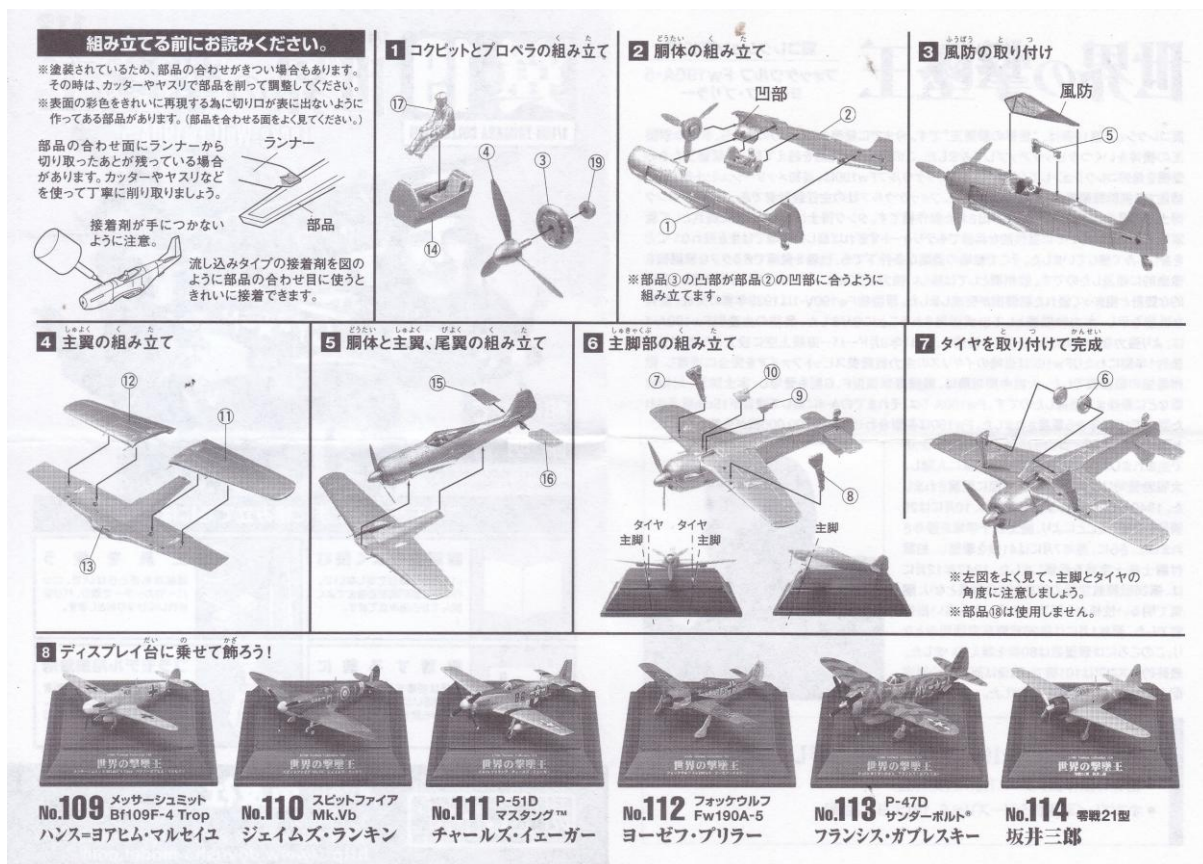
**Main Text:** Assembly Instructions

**Bottom Text:** "How to assemble the model well:

1. Read the instructions carefully.
2. Use tools such as nippers, tweezers, and glue.
3. Check the parts before assembling.
4. Use model glue for assembly."

**Company Information:** DOYUSHA Co., Ltd. Address: 116-0002 Tokyo, Arakawa-ku, Higashi-Nippori 4-27-21 Tel: 03-3803-4747 Website: [www.doyusha-model.com](http://www.doyusha-model.com)

It's a neat piece of historical and practical info for model enthusiasts. Anything else you'd like to explore related to this or anything else? 😊



Please translate this image as well, order the text by the numbered squares in each segment

Certainly! Here's the translation ordered by the numbered squares in each segment from the provided image:

### **Translation Ordered by Numbered Squares**

#### **1. Assembly of the Cockpit and Propeller**

- 17
- 14
- 4
- 3

#### **2. Assembly of the Fuselage**

- Concave section
- 1
- 2

#### **3. Installation of the Canopy**

- Canopy
- 5

#### **4. Assembly of the Main Wings**

- 13
- 12
- 11

#### **5. Assembly of the Fuselage, Main Wings, and Tail Wings**

- 15
- 16

#### **6. Assembly of the Landing Gear**

- 7
- 10
- 9
- 8

## 7. Attach the Tires and Finish

- 6

## 8. Display on the Stand and Decorate!

- No.109 Messerschmitt Bf109F-4 Trop Hans-Joachim Marseille
- No.110 Spitfire Mk.Vb James Rankin
- No.111 P-51D Mustang™ Charles Yeager
- No.112 Focke-Wulf Fw190A-5 Josef Priller
- No.113 P-47D Thunderbolt™ Francis Gabreski
- No.114 Zero Fighter Type 21 Saburo Sakai

### **Brief Description of the Image**

This image is an instruction manual for assembling model airplanes. It includes step-by-step instructions with numbered diagrams for assembling various parts of the airplane models, such as the cockpit, fuselage, wings, and landing gear. The final step shows how to display the completed models on stands. The image is especially relevant for hobbyists and model airplane enthusiasts who need detailed guidance on assembling their models accurately.

If there's anything else you'd like to explore or any more translations you need, just let me know! 😊

# 世界の撃墜王

翼コレクション第19弾

フォッケウルフ Fw190A-5  
ヨーゼフ・プリラー

翼コレクション第19弾は、「世界の撃墜王」です。今までに発売されたものの中から、有名な撃墜王の機体をいくつかピックアップしてみました。この機会に、死線を越えて戦った撃墜王たちの愛機を是非コレクションしてください。▶フォッケウルフFw190は、当初メッサーシュミットBf109を補佐する補助戦闘機として開発されました。フォッケウルフ社の主任設計者であったクルト・タンク博士の非凡なる才能によって生み出された傑作機です。タンク博士は第1次大戦に騎兵として従軍し、その経験からいかに高性能な兵器でもデリケートすぎれば厳しい戦場では生き残れないことを身にしみて感じていました。そこで戦場の過酷な条件下でも、性能を発揮できるタフな戦闘機を徹底的に追及したのです。欧州機としては珍しい強力な空冷エンジンBMW139を採用し、合理的な設計と相まって優れた戦闘機が完成しました。原型機Fw190V-1は1939年春に完成、優秀な性能を示し、主力戦闘機として制式採用されることになりました。最初の生産型Fw190A-1は、より強力なBMW801エンジンを装備し、1941年9月ドーバー海峡上空に投入されました。以後約1年間にわたりFw190は当時のイギリスの主力戦闘機スピットファイアを完全に凌駕し、欧州最強の戦闘機でした。大戦中期以降は、戦闘爆撃機型F、G型も登場し、本土防空、対地攻撃などに最後まで活躍したのです。Fw190A-5は、それまでのA-4に対して機首が15cm延長された型式で1943年から量産されました。Fw190は各型合わせておよそ20,000機が生産されました。

▶ヨーゼフ・プリラーは、1915年インゴルシュタットで生まれました。1930年代半ばに空軍に入隊し、大戦勃発時には第51戦闘航空団に配属されました。1940年5月には初撃墜を記録し、10月には20機目を撃墜したことにより、騎士鉄十字章を授与されました。さらに、翌年7月には41機を撃墜し、柏葉付騎士鉄十字章を受領しました。1942年12月には、第26戦闘航空団の第Ⅲ大隊の隊長となり、陽気で明るい性格から部下よりの人気も高い指揮官でした。翌年1月には第26戦闘航空団司令となり、このころには撃墜数は80機を越えていました。最終的なスコアは101機で、戦後は醸造所の総支配人となり平和な生涯を送りました。



## フォッケウルフ Fw190について、もっと詳しく知るために…

- 世界の傑作機シリーズNo.78(文林堂)
- オスプレイ軍用機シリーズVol.9、18(大日本絵画)

# 翼19 世界の撃墜王

1/100 TSUBASA COLLECTION No.112  
Focke-Wulf Fw190A-5



## 組み立て 説明書

※接着剤は別にお買い求めください。  
(接着剤は別売タイプが使いやすいです。)

### プラモデルを上手に組み立てるには？

	<b>説明書をよく読む</b> いきなり組み立てをしないで、作る前に説明書を最後までよく読んでから組み立てます。	<b>工具を使う</b> 部品はもぎとらないで、ニッパーやカッターで取り、バリをきれいにけずりおとします。
	<b>接着する前に</b> 部品は接着する前に一度合わせ、間違いないかどうか確かめてから接着します。	<b>プラモデル用接着剤</b> 市販のプラモデル用接着剤を使つと、きれいに仕上がります。接着剤は模型店などで別にお求めください。



株式会社 童友社

〒116-0002  
東京都荒川区荒川4-27-21 Tel 03-3803-4747  
<http://www.doyusha-model.com>